



Газета свабодна на  
амерыканскіх фірмах  
"ЛІНТЕК"



Крупнейший поставщик бумаги  
и картона от шведских и финских  
производителей на Беларусь  
Тел. (017) 223-28-33.

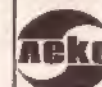
# Народная Воля

На прастор, на шырокі разлог  
Выхадзі, мой народ, грамадою...

Якуб Колас

9 студзеня

Ушэдоў Сонца 8.57  
Заход Сонца 16.16  
Даўжыня дня 7.19  
Малодзік у 6 гадзін 26'



БУМАГА ПИСЬМА  
А4, 60-70 г/м. 500л  
45 000-50 000 руб.

Дзействуе сістэма скідок.  
Тел./факс (017) 230-78-15.

Пейджінгавую службу  
редакцыя забяспечыла  
компанія  
ЛОБИКОМ  
пейджінг-сістэма  
(017) 278-08-98  
(017) 278-60-30

Думка расійскага гасці

## Не трэба поўзаць на каленях, шаноўныя землякі...

Днямі ў рэдакцыю завітаў гасць з расійскай глыбіні —  
дацэнт горнага інстытута з горада Манчэгорска  
Мурманскай вобласці Аляксандр Пятрунінкі. Ён у свой  
час выехаў туды з Беларусі. Мы скарысталі такую  
магчымасць і пацікавіліся ў расійскага гасця:

— Як жыццё ў Расіі? Шырокія  
так, як павялае маскоўскае тэле-  
бачанне?  
— Тое, што нам месіцца не будзе. Цяпер за  
усяе трэба плаціць. Не будзе грошай  
за нафту і газ — будзе мёрзнуць, як і мы, на поўначы  
Расіі. А чаму няма грошай? Ды таму, што ў Расіі, як і ў Беларусі,  
поўныя сілы стрымліваюць рэфар-  
мы, зямлякоў багатыя, а не справядлівыя.  
— А якія размовы холіць на-  
конт аб'яднання Беларусі з Расі-  
яй?  
— Расійскія палітыкі-паліты-  
кавы ў сваіх выступлах перад  
расійскай аўдыторыяй гавораць  
адкрыта аб далучэнні Беларусі да  
Расіі. На першым часе вам да-  
дуць статус крывы большы, чым  
мае Татарстан. Але толькі на час.  
Потым рэспубліка будзе мець  
праваў звычайнай расійскай во-  
ласці. Мне запомніліся словы  
Чубайса пра тое, што ўсе суб'ек-  
ты Расійскай Федэрацыі будуць  
жыць па аднаму закону.  
— У чым жа справа? Расія ж  
багатая энергетыкай...  
— У Расіі цяпер ёсць усе.  
Былі б толькі грошы. А іх няма.  
— Многія беларусы спадзя-  
юцца, што калі аб'яднацца з Расі-  
яй, дык заживуць лепей. Будзе  
цёпла ў дамах, запрачуюць заво-  
ды. У гэтым іх пераконваюць  
навіны кіраўнікі. Што вы маглі б  
сказаць на гэты конт?  
— Тое, што на зямлякі-бе-  
ларусы вельмі наўныя людзі.  
Бадаль, такіх наўныя няма больш  
нідзе ў свеце. Вы павінны ве-  
даць, што мінулае не вернецца.

Алесь ДРАБЧУК.

## Калі вырашыцца лёс Хадыкі і Сіўчыка?

Судовая справа затрыманых  
пасля Чарнобыльскага шляху і  
вызваленых амаль праз месяц  
літару БНФ Юрыя Хадыкі і Вя-  
часлава Сіўчыка можа стаць  
самай працяглай справай белару-  
скай юрыспрадуцыі.  
Вядома, што пасля падзей 26  
красавіка мінулага года Хадыку і  
Сіўчыка абвінавачвалі ў арганіза-  
цыі і актыўным удзеле ў масавых  
беспарадках у сталіцы. Ім інкры-  
мінаваў артыкул 186-3 Крымі-  
нальнага кодэкса Рэспублікі Бе-  
ларусь. Следства па справе вядзе  
гарадская пракуратура Мінска.  
Апавядаў нашою законна-  
даўству, тэрмін не разглядаўся  
складае 2 месяцы. Але спачатку  
следства будзе працягнута на  
месяц — да 27 ліпеня, потым  
яшчэ на два — да 27 верасня,  
пасля чаго диту разглядаўся  
справы пракуратура вызначыла  
на 27 снежня. Аднак напярэдні  
ноўга года суд так і не адбыўся.  
Усе мае намаганні даведзліся,  
Марыя НАРЭЙКА.

Прывітанне, чаканне тых, каму пашанцуе

Шаноўныя прыхільнікі "На-  
роднай волі"! Пара, як вы ведае-  
це, падвоіцца вынікі латарэі  
сярод тых, хто аформіў падпіску  
на першую палову 1997 года. У  
гэтым дні рэдакцыя займаецца  
падрыхтоўчай работай да публі-  
чнага розыгрышу шматлікіх  
прызоў. Аб дакладнай дадзенай і кан-  
крэтных месцах яго правядзення  
мы паведамім пасля 15 студзеня.

Вы — з "Народнай волі"!

"Народная воля" — з Вамі!

Рэдакцыя газеты

"Народная воля".

## Недаправілі...

У мінулым нумары мы надрукавалі інфармацыю "Пазыняк і На-  
вучны ахаласцявалі...". Яна была падрыхтавана да друку яшчэ  
напярэднімі Новага года, але, на жаль, свечасова апублікаваць не  
змаглі. Таму трэба было ўнесці невялічкія правкі і ўпакім на прайдзены  
ны час. 3-а неадкладна карактура гэтага збралена не было. Простым  
у чытацкай працяжна. Дарчы, ёсць прапанова: паведаміць, калі  
ласка, пры любімы нашы хібы, памылкі, недакладнасці. У рабоце ўсё-  
лае бывае, палібоны — свечасова выправіць любую памылку. А на-  
году у нас ёсць няпаснае правіла — газета павінна быць чэснай,  
праўдзівай, аб'ектыўнай.

## Размяшчаючы рекламу на старонках "Народнай волі",

вы не толькі ўмацняеце свой бізнес,  
не і строіце новую Беларусь!

В Мінске "Народная воля" распаўсюджваецца тиражом больш масовым,  
чым многія іншыя рэспубліканскія газеты. Значыць, вам выгадна размяшчаць  
рэкламу на старонках "Народнай волі". Судзьба газеты ў многім залежыць  
ад падпісчыкаў, тых, хто купіць яе ў кіёсках.

І, канечне ж, ад Вас, рэкламадателяў.

Рэкламу не абавязкова даставляць у рэдакцыю,

ее можна з любой точки рэспублікі перадаць звычайным пісьмом  
перадаць па факсу: (017) 229-29-04; тел. (017) 229-29-06.

Рэклама можа быць самой рознай — аб'ёмная, малюнак, тэкставая  
(нашы вопытныя журналісты дапамогу Вам).

## а таксама

поздравления родных, близких, любимых с днем рождения, праздником,  
юбилеем, другим знаменательным событием. Принимает "Народная воля"  
и сообщения, некрополи, самые различные сообщения, о которых  
будут ведаць не толькі ў Мінску, не і ў ўсіх рэгіёнах рэспублікі.

## Свабодна

што стоіць 1 кв.см складае 40 000 руб.,  
а на 1-й плошчы і ў праграме ТВ — 80 000 руб.  
Для рэкламадателяў, публікуючыхся ў нас першыя,  
предусмотрены значительные скидки.

Кто-кого

Борис Ельцин  
поздравил  
Александра  
Лукашенко, а Билл  
Клинтон — Семёна  
Щарейко

О том, что президент России  
Борис Ельцин поздравил с  
Новым годом Александра Лу-  
кашенко, знает каждый: неопод-  
робно сообщалось по радио, теле-  
видению, писалось во всех го-  
сударственных газетах.

О том, что президент Соеди-  
ненных Штатов Америки Билл  
Клинтон поздравил с Новым  
годом Семёна Щарейко, пре-  
седателя Верховного Совета 13-  
го созыва, пока знает мало кто —  
официальные средства массовой  
информации об этом умалчива-  
ют.

А вель в данном случае  
Семён Георгиевич может боль-  
ше гордиться, чем Александр  
Григорьевич. Его поздравил не  
только сам американский прези-  
дент, но і яго жона Хиллари.

Николай КРАВЧЕНКО.

## Почему быть здоровым у нас не престижно?

По оценкам экспертов, уров-  
ень здоровья нации ныне в кри-  
зисном состоянии. Продолжи-  
тельность жизни в республике  
продолжает снижаться. Соглас-  
но прогнозам, мужчины в Бела-  
руси будут жить на 8—12, же-  
нщины — на 5—8 лет меньше.  
Зато заболеваемость только за  
период 1993—1995 годов вырос-  
ла на 13 процентов. Медики  
обеспокоены ростом психиче-  
ских расстройств, гиперкальци-  
емии, гиперкальциемии, уве-  
личением количества инфекци-  
онных заболеваний, увеличе-  
нием количества инфекцион-  
ных заболеваний. И все это при  
одновременном распростране-  
нии курения, пристрастия к  
спиртному, наркотическим и от-  
равляющим веществам.

Несмотря на явное разруше-  
ние физического потенциала  
нации, остается невостребован-  
ным фактор формирования здо-  
рового образа жизни. Чтобы вос-  
полнить этот пробел, группой  
специалистов Министерства  
спорта и туризма разработана

концепция республиканской  
комплексной программы "Фор-  
мирование здорового образа  
жизни населения Республики  
Беларусь". В ее основу положе-  
ны, в частности, принципы евро-  
пейской политики здравоохра-  
нения "Задачи по достиже-  
нию здоровья для всех к 2000  
году", в которых определены  
права граждан на охрану здо-  
ровья, роль государства в про-  
паганде здорового образа жизни  
и повышении престижа здоровья  
как главного достояния общес-  
тва.

— В чем же причина безраз-  
личия к здоровому образу жизни  
у нас в республике?

— Главное — в отсутствии  
государственного подхода к по-  
держке здорового образа жизни  
— сказал Михаил Юсуп. — Нет  
даже экономических стимулов  
бережного отношения к собс-  
твенному морально-физическому  
состоянию. Быть здоровым у нас  
не престижно. Отсутствует пози-

тивный имидж человека, веду-  
щего полноценный образ жизни.  
Парадоксально, но факт: сидеть  
на больничном зачастую эконо-  
мически выгоднее, чем плодот-  
ворно трудиться и ярко жить.

— Как будет реализовываться  
программа формирования здоро-  
вого образа жизни?

— Намечена целая система  
мероприятий, направленных на  
решение единой комплексной  
задачи — оздоровить каждого  
жителя Беларуси. Мы предлага-  
ем пересмотреть факторы, опре-  
деляющие здоровье. К ним отно-  
сится и сбалансированное пита-  
ние, и систематические занятия  
физическими упражнениями,  
правильная организация отдыха  
и досуга, поддержание позитив-  
ных социальных и сексуальных  
связей. Важным аспектом долж-  
ны стать меры по сокращению  
курения, употреблению алко-  
голя, психотропных средств.

Каждый аспект программы  
детально разработан. Так, в из-

менении привычек питания  
нужно стимулировать производ-  
ство сбалансированных и эколо-  
гически чистых продуктов по до-  
ступным ценам, внедрение про-  
грессивной системы маркировки  
продуктов. Другой важной зада-  
чей в укреплении здоровья счита-  
ют развитие возможностей для  
занятий массовыми видами  
спорта. Какой район может се-  
годня похвастаться успехами  
своей дворовой футбольной, во-  
лейбольной команды? Районные  
спортивные встречи ушли в про-  
шлое. Чтобы преодолеть инер-  
цию, нужны не только пропа-  
ганда спорта, но и строительство  
спортивных сооружений, и вы-  
пуск инвентаря и снаряжения,  
работа на предприятии, учеб-  
ных заведениях, по месту жи-  
тельства. Есть необходимость  
создать в республике стройную  
систему обучения и воспитания  
населения в области сексуально-  
репродуктивного здоровья. И  
опять же, система знаний долж-

на подкрепляться всеобщей до-  
ступностью безопасных и эф-  
фективных средств контрацеп-  
ции и консультативных служб.  
Необходимой предпосылкой для  
предупреждения вреда, связан-  
ного с употреблением вызываю-  
щих зависимость веществ, ста-  
нет запрещение всех видов рек-  
ламы опасных товаров, а также  
проведение образовательных  
теле- и радиопередач для детей  
и взрослых. В итоге программа по-  
зволяет сформировать высокий  
спрос на личное здоровье каждо-  
го гражданина Беларуси. В ком-  
плексе с другими социальными  
экономическими мероприяти-  
ями реализация этой цели позво-  
лит до 2000 года стабилизировать  
основные показатели состояния  
здоровья населения и ликви-  
дировать тенденцию к их ухудше-  
нию.

Лариса НЕКРАСОВА.

(Вестник БЕЛТА)

("В кабинетах власти")

Вяртаючыся да надрукаванага

## Прайдзе пра інцыдэнт у Брэсце

Шаноўны спадар рэдактар!

У 113-ым нумары "Народ-  
най волі" быў змяшчаны арты-  
кул маладой журналісткі Мары-  
ны Расафонавай "Калі Іван  
Чурыловіч пераехаў у Польшу".  
Згадаўшы матэрыял не зусім  
поўны: патрабуе пэўных уда-  
кладненняў. Больш таго, ён  
крыху ў скажоным выглядзе  
представіў не толькі майго ка-  
легу — супрацоўніка газеты  
"Шлях" Івана Чурыловіча, але і  
мжнародных назіральнікаў  
з Украіны, што былі ў Брэсце пад  
час правядзення сумнавадомара  
рэферэндуму, а таксама і іншых  
асоб, якімі быў вызлучены пад-  
лог дакументаў на выбарчым  
участку № 9 Маскоўскага раёна  
г. Брэста.

Зыходзячы з абставін, я лічу  
сваім маральным абавязкам  
даць поўнае ўвядзенне пра тое,  
што на самай справе адбылося  
на выбарчым участку № 9 у СШ  
№ 7 г. Брэста.

Перадгісторыя канфлікту  
наступная. Зважаючы на тое,  
у якой абстаноўцы праводзіўся  
рэферэндум у Беларусі, Украі-  
на, парламент, Савет Еўропы,  
АБСЕ і іншыя арганізацыі  
прынялі рашэнне аб за-  
прэшэнні. Цэнтрвыбаркама  
прэсунулі 24 лістапада пад-  
час правядзення рэферэндуму ў  
якшч мжнародных назіральні-  
каў. Аднак некалькі замежных  
няўрадавых арганізацый усе ж  
такі даслаў сваіх прадстаўнікоў.  
Сярод гэтых невялічкіх коль-  
касці мжнародных назіральні-  
каў большасць складалі прад-  
стаўнікі непартыйнай наўрада-  
вай арганізацыі "Камітэта вы-  
барчыкаў Украіны". Гэтая ар-  
ганізацыя існуе з 1994 года і за  
гэты час добра зарэкамендавала  
ся сябе як на Украіне, гэтак і на  
выбарах у Расіі, Польшчы,  
Малдове, Швецыі, ЗША і шэ-  
рагу іншых краін. Зусім наўда-  
на сябра арганізацыі павялілі на  
праэзінтскай выбарах у Малдо-  
ву, і ў адрозненні ад Беларусі,  
ніякіх праблем там не мелі, бо  
выбары налілі дэмакратычны  
характар.

У Беларусі прыхілілі 19  
сябраў "Камітэта выбарчыкаў  
Украіны" і свечасова, як пат-  
рабуе закон — за два дні да ре-  
ферэндуму, зарэгістравалі ў  
Мінску ў Цэнтрвыбаркаме ў  
якшч мжнародных назіральні-  
каў. Кожны з іх атрымаў адпа-  
ведна пасведчання і падпіска  
"ва. старшыня Цэнтрвыбарка-  
ма" сп-ні Ліліі Ярмошынай,  
тэкст Закона "Аб рэфэрэндуме"  
і іншыя дакументы, у якіх, між  
іншым, ім гарантавалі пэўныя  
права.

У Брэст прыехалі намеснік  
старшыні Камітэта выбарчыкаў  
Украіны Юген Радчанка і  
Аляксей Лічачых. Наўрада-  
на, што яны зусім не з'явіліся  
рэгістравацца за два дні на  
ніякіх канкрэтных участках у  
Брэсце ці ў іншых месцах у  
якшч назіральнікаў, бо ім гэта  
было ўжо непатрэбна пасля  
рэгістрацыі ў Цэнтрвыбаркаме  
дзі фізічна гэта практычна не-  
магчыма рэалізаваць. Закон га-  
рантуе мжнародным назі-  
ральнікам магчымасць на-  
зіраць за ходам галасавання і  
прэсунулі паліцаў паліцу ў Бела-  
русі, на якім яны паждаюць.  
Таму ніякімі самазванцамі ці

"несоставішчымі" назіральні-

камі яны быць не маглі.  
Аднак з іхнім статусам мала  
што хапэў лічыцца... Асобныя  
старшыні участкавых камісій  
настойліва агрэсіўна еўстрацілі  
мжнародных назіральнікаў  
(хоць яны імкнуліся быць вы-  
ключана вельмімі ў любых вы-  
падах), што нават заяўлялі,  
быццам яны з падобнымі  
пасведчаннямі. На двух участ-  
ках мжнародных назіральні-  
каў наўрада-на пратэставалі,  
якія былі нападліку, пра што  
склаў адпаведны пратакол. Каб  
атрымаць ад членаў камісій  
інфармацыю, якая мусіла быць  
даступнай нават любому вы-  
барчыку (спісы выбарчыкаў і  
г.д.), двадзідзав тэлефанаваць  
кожны раз "наверх", ездзіць ад  
участковага да рэйнага выбар-  
чай камісіі і назад, весці доўгія і  
пустыя гутаркі, мэта якіх была  
адной — не даць мжнародным  
назіральнікам аб'ехаць ялікую  
колькасць участкаў, бо факты-  
чна на кожным з іх назіральнікі з  
Украіны фізічналі адступленне  
ад закону і таму вымушаны  
былі склаўшы масу пратэстаў  
аб парушэннях. Тым не менш  
там, дзе была вытрымана літара  
закону, украінцы нават спецы-  
яльна адзначалі гэта ў журнале.  
Як сцвярджалі потым А. Лічачы-  
ва і Я. Радчанка, з такім аг-  
рэсіўным стаўленнем да іх як  
мжнародных назіральнікаў, з  
такім слабым веданнем членамі  
участковых камісій Закона "Аб  
народным галасаванні (рэфе-  
рэндуме)", з такой непавягай да  
самога закону і такой непры-  
хаванай аднабоковай агітацый  
яны сустракаюцца ўпершыню ў  
сваёй багатай практыцы... Па-  
добнае жалівае ўражанне пра  
ход рэфэрэндуму склаўся і ў  
чэшскіх журналістаў Аляксан-  
дра і Аляксандра Малахоўскіх,  
якія таксама павылі на многіх  
участках Брэста і наваколях.  
Масюваж "вертыкальная"  
прэза паспяхліва ахрысціў  
такіх назіральнікаў з Украіны  
мжнародных назіральнікаў з  
Украіны "краіне возбуд", "кулі-  
ганцтвуствымі і прадказаным",  
якія "неслі откровенную по-  
шашыну", "провоцывалі беспарадкі",  
учылілі "драку",  
"рвалі бюллетені" і г.д., а "Ве-  
черний Брэст" нават прысаў  
ім членства ва УНА-УНГО!

У артыкуле М. Расафона-  
вай сцвярджалася, што быццам  
за дзень да рэфэрэндуму на  
выбарчым участку № 9, які размя-  
шчаўся ў СШ № 7 г. Брэста, "яві-  
лася група грамадзян — тры  
жэны і двое мужчын, якія  
попросілі зарэгістраваць іх  
як членства ў наваколях". Гэта  
не адпавядае сапраўднасці. Я  
асабіста быў у той дзень на  
гэтым участку і сцвярджам, што  
ніхто пра гэта і не прасіў, бо  
такой патрэбы проста не было.  
Людзі, што прыйшлі, мелі аб  
статусе мжнароднага на-  
зіральніка, які гарантуе прад-  
стаўленне яму пэўнай інфар-  
мацыі адносна арганізацыі і ходу  
галасавання, або статус прад-  
стаўніка прэсы, які проста вы-  
конвае рэдакцыйнае заданне і,  
акрамя таго, суправаджае  
гасцей у незвычайнае горад.  
Чаму не выканала патрабаванне  
закону і адмовіла ў прад-  
стаўленні інфармацыі старшыня

камісіі В. Новікава, цалкам зра-  
зумела — было адпаведнае ўве-  
данне "наверх". Але яна і ўся  
камісія ў гэтай сітуацыі аказалі-  
ся, безумоўна, краінімі, бо ўсе,  
што адбылося потым, таксама  
не было іх уласнай ініцыяты-  
вай.

У дзень галасавання на  
згаданым участку № 9 з'явіўся  
адзін з украінскіх назіральнікаў  
— А. Лічачых і супрацоўнікі  
газеты "Шлях". З'явіліся яны  
тут за пяцятнаццаць хвілін да  
заканчэння галасавання,  
аб'ездзіўшы перад гэтым цэлы  
шэраг іншых участкаў. Як і на  
шмат якіх іншых участках  
ніякай інфармацыі ім камісія не  
жадала прадставіць. (Я дапус-  
каю, што падобнае ўказанне  
з'явілася пасля таго, як на  
участку № 7 Маскоўскага раёна  
г. Брэста мне і мжнароднаму  
назіральніку Югену Радчанку  
ўвадало нават пасля беглага  
звеставання са спісам выбарчы-  
каў тудка выявіць некалькі ад-  
нолькавых подпісаў зробленых  
яўна адной рукою. Аднак вы-  
нісць іх нам не далі, адразу  
забраўшы спісы.) У рэшце  
рэшт, пасля тэлефанавання  
"наверх", А. Лічачых усе ж  
далі магчымасць прагледзець  
спісы выбарчыкаў.

Яшчэ падчас галасавання  
Іна Апанасенка звярнула ўвагу  
на падарэзаны дзеянікі за ста-  
лом жанчын з камісіі, якія, як  
ёй здалося, нешта хаваў пад аб-  
русам. Пра свае падарэзаны  
А. Апанасенка паведаміла  
А. Лічачыху.

Невядома жанчыны ў палі-  
то, якія паводзілі свечаснае  
А. Лічачыха і суправаджаючых  
яго асобу, з'явіліся перад  
самым закрыццём участка,  
пачала працягваць надзвычай  
актыўна ў кіраванні дзе-  
яніямі камісіі. Гэта выклікала  
законнае пытанне А. Лічачы-  
ва, якія яны мае тут паўнамо-  
цтвы, бо прысутнасць паста-  
роўных асоб падчас паліцы га-  
ласоў забаронена. У адказ ён  
пацух: "Эта не ваше дело!" Як  
потым выяветлілася, жанчына  
з'яўлялася прадстаўніком выка-  
наўчай улады.

У адпаведнасці з прад-  
стаўленым законам правам Аля-  
ксей Лічачыхаў папрасіў дазволу  
прэсунуці паліцаў паліцу га-  
ласоў на гэтым участку. Але ў  
гэтым яму было рашуча  
адмовлена па той прычыне, што  
для гэтага паліца трэба было  
свечасова зарэгістравацца на  
участку. (Дарэчы, другі мжнарод-  
ных назіральнік Юген Радчанка  
таксама не быў дапушчаны на  
падлік галасоў на участку № 8  
Маскоўскага раёна г. Брэста.)  
Да гэтага часу са стаюць,  
за якімі даслелі членны камісіі, ужо  
былі прыбраваны ўсе спісы вы-  
барчыкаў і нывяржаныя  
бюлетэні. Як і скрыні для галасав-  
вання, яны былі вынесены ў  
іншы пакой, дзе павінен быў па-  
назіраць паліцаў галасоў. Спраба  
А. Лічачыха дашкаць сваё закон-  
нае права прысутнасць пры  
падліку галасоў так і не звышла  
разуму — ніхто нават і не  
з'явіўся глядзець ні ў закон, ні на  
пасведчанне Аляксея Лічачыхаў,  
папісаннае "ва. старшыня Цэн-  
трвыбаркама" Л. Ярмошынай,  
якую прызначыў сам А. Лукашэ-  
н.

(Заканчэнне на 2-й стар.)



Эх, Станіслаў Станіслававіч, не змаглі Вы ў свой час пераканаць народ, што яму трэба іці толькі за  
Вамі... (Старшыня Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь С. Шукчэвіч (у цэнтры) у адным з раёнаў  
Магілёўскай вобласці, 1992 год).

## Ей 70 лет, но она больше меня разбирается в делах государственных...

Уважаемая редакция!

Это письмо написала моя  
мама. Она попросила меня пере-  
писать и отправить, но я решил:  
пусть будет ее рукой написанное,  
она вышу газету просто боготворит.

У моей мамы очень нелесткая

судьба, она рано осталась вло-  
дательницей.

ОТ РЕДАКЦИИ:

Вот с такой припиской пришло в "Народную  
волю" письмо Нины Егоровны Бирич из Оршанского  
района. Судя по почерку, автором предисловия явля-

вой, воспитала нас, троих детей.

И вот когда мы приезжаем  
домой, то она старается как  
можно больше с нами погово-  
рить о нашей газете. Я вас очень  
прошу: не оставляйте без внима-  
ния мое письмо. Напишите ей хоть не-  
сколько строк, она вам будет

благодарна. Ей 70 лет, но она  
больше меня разбирается в делах  
государственных. Будьте велико-  
душны!

Заранее вам благодарна.

С уважением

(неразборчивая роспись).

У Беларуси прыхілілі 19  
сябраў "Камітэта выбарчыкаў  
Украіны" і свечасова, як пат-  
рабуе закон — за два дні да ре



# Одним нужно платить даже за машину чернотема на клумбу у подъезда, а другим все достается за казенный счет...

Добрый день, уважаемая редакция!

Не мог бы кто-либо из журналистов взяться за статью о ЖКХ — жилищно-коммунальном хозяйстве? Ведь не секрет, что значительная часть населения республики живет и продолжает строить квартиры в этих самых ЖКХ. В Бресте их уже более ста. Но это не говорит о том, что и домов 100. В нашем ЖКХ — два восьмидесятиквартирных дома. Была бы и поболе, покруче. Проблем — море! Они предоставлены сами себе, никому до них нет дела (кроме жильцов, естественно).

Построили мы квартиры за свои кровные советские рубли. Заселились в 1978 году, уплатив в Госбанк СССР по 40% от стоимости квартир. К примеру, наша трехкомнатная стоила 8,5 тысячи рублей, значит, внесли примерно 3,5 тысячи рублей. В 1978 году — это были деньги, огромные деньги. Немного свадебных, остальные — родительские (дай Бог им здоровья!). Заселились, отремонтировались на радость — и на 10 лет стали должниками у государства. Оставшаяся стоимость квартир — за счет ссуды под 5% годовых. Один раз в квартал зарплату мы с мужем не приносили. А хотелось и мебель ку-

пить, и холодильник, и телевизор, и детей одеть-одеть и т.д. и т.п. Стали подбывать. Ну, конечно, выкрутились, выжили и рады-радеючим, что вовремя решились в ЖКХ вступить.

А до чего дружно с соседями жили. Субботники, благоустройство, ремонт подъездов, общие праздники! Да ни в одном государственном близлежащем доме такого не было и не будет! Давно позади последний срок оплаты ссуды, дети наши женились, стали, людей в квартирах прибавилось. Как мы ждали обещания после уплаты ссуды и процентов по ней! А платим сейчас все больше и больше. Читаем в газетах, что растет неуклонно задолженность по коммунальным платежам, где-то уже до 50% доходит. Поинтересовались у себя в городе, а как же с платежами среди ЖКХ? А нормально, говорят!!!

Мы-то уже привыкли за все платить: и за машину чернотема на клумбу у подъезда, и за ограждения, и за краску, и за лампочки, и за выбитый асфальт, и за лампочку, и за дворника, и за сломанную кем-то дверь в подъезде, и за работу председателя и бухгалтера. В прошлом году мы оплачивали даже вывоз мусора не только за себя, но и за жильцов

государственного сектора.

Мы не получили от государства ничего бесплатно (за землю, на которой стоит дом, тоже платим); мы все купили, но хозяевами себя не ощущали никогда. Ни хозяевами квартир, ни правления ЖКХ не могли продать квартиру по своему разумению. Даже и сейчас, когда многое в стране поменялось и можно продать и купить квартиру, — нам поставили условие: оформите право собственности на квартиру. Для этого нужно собрать справки и уплатить бюро технической инвентаризации 102 тысячи рублей.

Соседи из государственных домов почти за такую же цену приватизировали подаренные государством квартиры, свободно их продают. Почему такая разница? Ведь мы граждане одного государства, одинаково платили в бюджет. Но почему-то мы ремонтировали квартиры, меняли плиты, заделывали швы сами, а им это делало государство. Досадно становится, когда читаешь в газете, как люди ждут годами, жалуются во все инстанции, ремонты квартир, домов. Как можно? За наши общие деньги получили квартиру, так еще и ремонта ждут. Разве можно сравнить состояние домов ЖКХ и ЖЭСов? Люди не ценят то, что

легко дается.

Вот и есть у нас предложение. Только к кому? К Кабинету или Совету министров, к Сенату или Верховному Совету? Компенсируйте ЖКХ стоимость квартир. Стоила она 8 тысяч рублей в 1978 году, отдайте 8 тысяч долларов США. Нереально? Хорошо, давайте пересчитаем эту сумму в коммунальные платежи, и мы не будем платить за свет, газ, воду, вывоз мусора и т.д. и т.п. несколько лет.

Одним словом, есть проблема. Чтобы что-то решить, надо хотя бы затворить, высветить вопрос, изучить его.

Помогите, уважаемые журналисты! Очень на вас надейся.

Алла ШЕЛЮНИК, г. Брест.

## ОТ РЕДАКЦИИ.

Чтобы поднять очень важную тему, Алла Александровна Шелюник просит газету за перо журналиста "Народной воли". Хотя сама же интереснее рассказала о многих наблюдениях своих. Думается, что и другие читатели продолжат начатый разговор. А редакция, конечно же, постарается подойти к теме со своей стороны. Смотрите, и что-то изменится в лучшую сторону.

## Знаете ли вы...

Почему академики и профессора неохотно едут в президентскую больницу

В Минске ее по старой памяти называют лечебницей. А еще — главной президентской больницей. Хотя кое-кто величает и гетманской — она входит в структуру, подчиненные Управлению делами, которым безоговорочно командует не безызвестный Иван Иванович.

Все знают и любящие в ней контингент — больные люди! А значит, и отношение к ним должно быть соответствующим. Нужна консультация академика — он тут как тут, профессора — еще быстрее.

Только одна маленькая неувязка — раньше за консультантами-академиками или консультантами-профессорами присылали лимузину, теперь же, то ли от скудности бальной казны, то ли от высокомерия тех, кто приглашает консультантов, — подумавшись, академики! — но бедным сестрам приходится добираться в известную всем лечебницу общественным транспортом. Многим даже на перекладных. Как минимум три тысячи рублей — а одну сторону и столько же — в другую.

А сколько же платят за консультацию одного больного? Пять процентов от размера минимальной зарплаты. Профконсультантов за час двух больных — получив тринадцать тысяч "зайчиков".

Неохотно едут академики и профессора в президентскую больницу. Но попробуй не поехать...

Антон КАПСКИЙ.

# ПАТУХЛА ВОГНІШЧА...

кар'еру! Як нібыта іх поспехі, іх канцэрты і запісы — нешта бяс-прэчна каштоўнае для ўсяго чалавештва. Алія толькі Наташа Руднева — як заўсёды, беззаганна жывая — сказала пару нармаль-ных слоў: маўляў, раней кватэры былі па суседству, менавіта было нават грошы пазычыць...

Так размаўлялі госці перада-чы, а што ж гаспадыня? Я маю на ўвазе Ганну Кашуру — аўтар і вядучую ў адной асобе. Цудоўная кабета! Як гэта часта ў нас бывае, яна не вызначыла запісаны тэле-легендарыю. Дай думкі ёй у та-лаву прыкладзіць нейкія жудас-ныя: "Зараз адзначыцца 30-год-зе Вашай творчай дзейнасці. Ці не час падвожыць вынікі?"

На часце, усе гэтыя "мілья" гутаркі былі пікантна прыпраўлены музыкой. У кадры адзін за адным з'яўляліся спевакі, спадарыня Максімава зноў ды зноў скіпалася над клавійнаю (від заду, від збоку)... Так што, нарэшце, зусім натуральна была зачытаць пра яе і запісаныя параўнаннямі: хто з салістаў лепей псе, хто лепей выглядае. Калі, зразумела, удалася нешта папачуць ці разглядаць; бо якісьці запісы, якія выкарыстоўваліся ў перадачы, ці не ў палове выпад-каў не дасягалі нават звычайнага аматарскага ўзроўню.

Наташа Руднева, як заўсёды, спявала вельмі добра. Ды вось было: паміж гаворкай і музыкой не было ні малейшай сувязі. Кажуць пра Чайкоўскага, а гучыць Грыг, дарэчы, без уся-лякіх тытраў. Ды зрэшты, пера-дачка ж для "свайх", яны і так заведваюцца! Для тых, хто і так усё ведае пра Ляўрыя Паўлаўна: хто быў яе бацька, дзе яна вучы-лася, і што працавала, між іншым, на Беларускай тэлеба-чанні і радыё, і што неабмежаваны малады аматар — гэта яе сын. Так навошта марнаваць сілы на ней-кую там інфармацыю?

Затое након "ажыўляжу" тут не жмоўцца: спадарыня Максі-мава з сябрамі на лоне прыроды, што тэхніка кіравання настолькі дасканалая, што, па суч, беларускія аматары Мікалая Рэрыха могуць пабачыць амаль тых жа самых 80 карцін, якія знаходзіліся ў Нью-Йоркскім музеі мастацтваў.

## Работы Рэрыха ў Палацы мастацтваў. Упершыню

Днямі ў сталічным Палацы мастацтваў адкрылася выстава факсімільных рэпрадукцый (камп'ютэрных копіяў) Мікалая Рэрыха. Такага роду рэпрадукцыі прадстаўлены на Бела-русі ўпершыню. Мастацтвазнаўцы нават заўважаюць, што тэхніка кіравання настолькі дасканалая, што, па суч, беларускія аматары Мікалая Рэрыха могуць пабачыць амаль тых жа самых 80 карцін, якія знаходзіліся ў Нью-Йоркскім музеі мастацтваў.

Марына АЛЯКСАНДРАВА.

## Крымінал

### Грабежнік з цацачным пісталетам

Позна вечаром недалёка ад пасака Сосны Мінскага раёна ў машыну "Жыгулі" сеў узброены пасажыр. Пагражачы вызішлю пісталетам, ён паспрабаваў завадо-даць аўтамабіль. Аднак уладальні-ку машыны ўдалося выпіхнуць бандыта з салона і паехаць.

Паводле звестак прэс-цэнтра МУС, праз дзве гадзіны каля мікра-раёна Шабаны злучыну затрыма-ла дарожна-патрульная служба ДАІ. Міліцыя вельмі звышліся, калі высветлілася, што пісталет, з дапа-могай якога ён збіраўся ўкраці аўтамабіль, — цацачны.

### Навошта столькі аптэчак?

Ад адміністрацыі паліклінікі нумар 13 у Савецкі РУУС пастанупіла заява аб прапачы са склада 200 аднаразовых аптэчак. Як паведаміла прэс-служба ГУУС Мінгарвыканкома, крадзёж учынілі 14-гадовы школьнік і ў 16-гадовы таварыш, раней судзімы. Што яны збіраліся рабіць з такой колькасцю аптэчак, трэба будзе высветліць следству.

Марыя МАШНОУСКАЯ, БЕЛТА.

## Мысли великих людей

Свободе — привет!

и почет!

Пускай бережет ее Разум.

А все тираны пусть дьявол возмет,

Со всеми тиранами разом!

Роберт Бёрнс.

## Стоп-кадр



Хоць на Каліды павераліся...

# Прайда пра інцыдэнт у Брэсце

(Заканчэнне).

Пачатак на 1-й стар.

Дзве жанчыны з камісіі па-пачі прыбіраць абрусы. Але нейкімі нарта ўжэ нязграбнымі былі іх рукі. Гэта выклікала новыя падазрэнні. І туды І.Апанасенка машыністка атрынула край абрусу і ўсе пачыналі масу сківаных навікарэставых бю-летэняў, якія, відаць, спрабавалі незаўважна вынесці ў іншы пакой. Гэта выклікала страшэн-ны перапалок і вярхал спрад членаў камісіі. Усе бюлетэні, як вядома, павінны былі быць падлічаны і апытаны. Ніхто не здолеў даць тлумачэнне, чаму бюлетэні аказаліся сківаным пад абрусам. Члены камісіі літараль-на накінуліся на А.Лычкаваха, якому былі перададзены некалькі сківаных бюлетэняў. Крычалі нават, што бышам А.Лычкаваха сам пачнуў пад абрус бюлетэні... Калі ж А.Лыч-каваха запатрабавалі пусціць яго ў памяшканне на паліт галасоў, доступ яму заблакавалі два міліцыянеры.

Усе гэтыя непрыглядныя справы ўдалося сфатаграфаваш супрацоўніку газеты "Шлях" Івану Чурыловічу.

Праз некаторы час на месца скандальнага інцыдэнту прыбы-ла падмога — узброеныя аўта-мабілі міліцыянтаў на чале з вядо-мым дэпутатам-прыходнымкам Лукашэвічам Віктарам Кучынскім. Рэакцыя Кучынскага на інцы-дэнт на ўчастку не прымушала туды чакаць. "Архывітаваў такім быў ягоня заг-ада!" — такія быў ягоня заг-ада! Апанасенка паспела, аднак, па-тафеднаваць у мяховую Радз БНФ, дзе месціўся праграм-скай кантрольнай камісіі па пра-вадзенні рэфэрэндуму і на пра-вадзенні пра інцыдэнт. Каб вы-светліць сітуацыю, на ўчастак паехалі Галіна Дробезева (юрст, старшыня абласной ар-

ганізацыі АГП), калега А.Лычка-ваха Яўген Радчанка і чэшскія журналісты Аляксандар і Аляк-сандар Малахоўскія. Але на ўчас-так іх і блізка не пачуліся. І.Апанасенка і Н.Карпінчык. Ні ім, ні іншым затрыманым нават не далі магчымасці патэлефанаваць дадому, каб папярэдзіць сваякоў.

І.Чурыловіча, якога не вы-пусцілі з РАУС, кінулі ў камеру. Перад вобсыкам яму ўдалося незаўважна сківаць фотастужку з паліцыя на ўчастку. А 12-й гадзіны ночы яго выкінулі на лопат. Следчы пужаў яго 10 па-ламі турмы, крычэ: "Утром будзе новая Конституцыя, упр-ты ўвайшоў іншы міліцыянт. Як сівяража і Чурловіча, той прыпомніў, што на адным з участкаў, дзе ён дзжурыў, Чу-рыловіч разам з А.Лычкавахам склалі пратакол пра паршунен-закон. Тады міліцыянт пачу-біць яго ў твар і ў жыўот у пры-сутнасці следчага, які ніяк на гэта не рагавяў. Потым яго кінулі ў камеру 2,5 х 3,5 метры. У ёй І.Чурыловіч быў ужо дзесяты.

Усю ноч там гурла жарка святло і гучала на ўсю моц музыка, якую ніхто не мог выключыць...

Справа на трох затрыманых — украінца А.Лычкаваха, бела-руса І.Чурыловіча і рускага І.Карпінчыка (які яны сумна жартавалі між сабой — прас-цаваў спайраўнага славянска-га адзінства) была перададзена ў Маскоўскі раённы суд. 25 ліста-пада 15-й гадзіны іх прывезлі ў суд, дзе І.Чурыловіч, на якім яскрава былі бачныя сляды пабоў, здолеў перадаць сваю фотастужку. Ёе адрэзу пра-вайлі і раздрукавалі. Прышоў

алвакст, сабраліся людзі, якія выраілі папачуць тых, хто выніў палог дакументаў па рэ-ферэндуму на ўчастках, але сам жа аказваўся вінаватым. Судзя сказаў затрыманым, што яны абвінавачваюцца ў дробным хуліганстве (арт. 169 АК, максі-мална — да 15 сутак ці штраф).

Аднак суд так і не абдысся. У памяшканне раптам увайшлі міліцыянт і зноў усіх траіх арыштавалі і павезлі ў Маскоўскі РАУС. Разам з імі чамусьці арыштавалі і Яўгена Радчанку (у яго была прычудная фотастуж-ка?), які нават не быў на ўчастку, дзе абдысся інцыдэнт. Гэтыя дзеянні выклікалі абурэнне пры-сутных — ніякіх тлумачэнняў сваім дзеянням міліцыянтаў не далі, спалісалі на судзію, але тая сівяражала, што таксама нічога не ведае. Ужо ў РАУС за-трыманым паведамілі, што судзя ўзяў іх у прадстаўлены на іх міліцыяў матэрыялах "алосна-скае хуліганства" і справа перадад-зена на даследаванне ў пракурату-ру, а ім цяпер пагражае ўжо арт. 201, ч.2 Крымінальнага кодэксу — ад 2 да 5 год. Я.Радчанку праз некалькі час ужо выпусцілі і за-гналі 26 лістапада з'явіўся ў пракуратуру.

25 лістапада пра затрыманне украінцаў навідаўся ў Брэсце ўжо ведаў прэзідэнт Украіны Л.Кучма, які ўзяў справу на асабісты кантроль. Пра інцыдэнт у Брэсце ішла гаворка на 2-гадзінай прэс-канферэнцыі ў Кіеве, якую далі вярнуўшыся з Беларусі іншыя украінскія на-відаўся. Прайду пра рэфэрэн-дум у Беларусі расказалі ў сваёй краіне чэшскія журналісты.

26 лістапада каля 3-й гадзіны ночы былі папачуць дадому да суда Ігар Карпаўска, а каля 4-й гадзіны — Іван Чурыловіч. Як сівяража І.Чурыловіч, ад яго патрабавалі, каб любой цаной

дастаў фотастужку, на якой за-фіксаваны падзеі на ўчастку. Зразумела, яе ўзяў былі, бо я-талы патлумачыць затрыманне невіноватых людзей? Фотастуж-ку ў РАУС не дачкаліся. Зважаючы на маральны ціск, пагрозы і прымяненне фізічнай сілы, якія былі ўжыты падчас следства, Іван Чурыловіч бліжэйшым цягніком з'ехаў у Варшаву. 28 лістапада ён напісаў афіцыйнае прашэнне ў РАУС Польшчы з просьбай аб палітычным пры-тутку... Польшская прэса, тэлеба-чанне і радыё ўзялі іх у частку ўвагу гэтым скандалу ў Брэсце. На крашкі І.Чурыловічу польскія ўлады прызначылі першае субсідаванне адносна канчат-ковага вырашэння ягоняй справы. Пакуль жа ўлады гарантавалі яму часовы прытулак і абарону ў Польшчы.

26 лістапада на 14-й гадзіне Яўгену Радчанку ў пракуратуры паведамілі, што ён больш ні ў чым не падазраецца і ён свабод-ны. Як сівяражае ўкраінскі пасол сп.Міхал Маскваленка, да-ставіць свабодным, Яўгену даве-лася ўпачатку штраф у дзясяткі 500 000 рублёў! Але ўзяўшыся пачы-наць — за што ж ён быў двой-чы затрыманым, што ў яго шукалі і за што ўсё-такі пакаралі, калі ён нават не знаходзіўся на скан-далным участку № 9 Маскоўскага раёна г.Брэста?!

Аляксей Лычкаваха больш за ўсіх знаходзіўся ў ізалятары ча-савога ўтрымання Маскоўскага РАУС г.Брэста. Позна ўвечары 27 лістапада прадстаўнікі грама-дзянскай Брэста арганізацыі збор падпісаў вядомых асоб го-рада (як палітыкаў, якія былі прадстаўлены ад БНФ да ПКБ, так і прадстаўнікоў розных грама-дзянскіх арганізацый, журналістаў, мастакоў, пісьменнікаў, усяго было сабрава некалькі дзе-сяткаў падпісаў) у абарону Аляк-

сея Лычкаваха. У заяве, якая была перададзена ранкам у пра-куратуру і мяховую прэсу, вы-казваўся пратэст супраць такога абыходжання з міжнародным навідаўсям, выказвалася пра-рабаванне яго неадкладнага вы-звалення і прыцягнення да ад-казнасці сапраўдных вінаватых ў бессарным паршуненні закону. Толькі 28 лістапада ў 22.30 А.Лычкаваха быў выпушчаны з ізалятары пад заклад. "Зноўшаму хулігану", які выніў на ўчастку сківаных бюлетэняў для галаса-вання на рэфэрэндуме, чашэра сутак даваўся прашэсць разам з наркаманам, збышым і іншымі падобнымі асобам! Гэта ўжо не кажучы пра жахлівыя ўмовы ўтрымання ў самім ізалятары, дзе было вельмі вільготна і хо-ладна. А дадаткова, за тое, што ён выніў на ўчастку № 9, яму прышліся запісваць яшчэ 500 000 рублёў штраф. Во дзе сапраўдны разгул "дэмакратыі"! Ведай нашых!

Увечары 29 лістапада ўкраінскім міжнародным на-відаўсям Аляксеем Лычкаваха І.Чурыловіч Радчанку нарэшце ўда-лося пакінуць "гаспадыню" Бе-ларусь. За маларышчай мытняй на сваёй зямлі іх абнілі украін-скія мытнікі і лапамалі дабра-ца да Кіева. Болны прыяжджы ў Беларусь, нягледзячы на пра-шэнні новых сяброў у Беларусі, ім не хачалася. Пра тое, што па-бачылі ў Брэсце і наваколлі пад-час рэфэрэндуму і пасля яго, Яўген Радчанка і Аляксей Лыч-каваха асабіста расказалі на пры-ездзе ў Кіев прадстаўнікам адміністрацыі прэзідэнта Украі-ны, а потым далі прэс-канфе-рэнцыю для ўкраінскіх і замеж-ных журналістаў. Справа ж у Брэсце, верагодна, будзе займа-цца.

Ігар БАРАНОВСЬКІ, журналіст газеты "Шлях".

## Дыпламатычны кур'ер

### Расійскія інтарэсы ў Беларусі будзе прадстаўляць Валерый Лашчынін

Апошні дзень у мінулым 1996 годзе стаў першым рабочым днём новага Надзвычайнага і Паўнамоцнага Пасла Расійскай Федэрацыі ў Рэспубліцы Беларусь Валерыя Лашчынна.

Валерый Васільевіч Лаш-чынін нарадзіўся ў 1940 годзе. За-кончыў Беларускі дзяржаўны ўні-версітэт і Дыпламатычную акадэ-мію МЗС СССР. На дыпламатыч-най рабоце — з 1965 года. З 1989 па 1995 год займаў пасаду на-месніка пастаяннага прадстаўні-ка СССР і Расіі пры ААН і іншых міжнародных арганізацыях у Жэ-неве. З 1995 года — дырэктар Дру-гую еўрапейскага дэпартаменту Міністэрства замежных спраў Расіі. Цяпер мае дыпламатычны ранг Надзвычайнага і Паўнамоц-нага Пасла.

Валерый Лашчынін жанаты. Мае траіх дзяцей.

Вадзім МІЛЧУК, БЕЛТА.

**ТІС**

**ПО БЕЛАПРОММЕТАЛЛ**

**АО "ТІС-Magnet"**

Тел.8-(0222) 227-900, 223-849, факс (0222) 227-900.

СО СКЛАДО В МОГИЛЕВЕ:

**МЕТАЛЛОПРОКАТ**

КРУГ	ЛИСТ
С 35	С 6X12
С 40(45)	С 6X12C
С 45	С 6X12C
С 40(35X, 45X)	С 10XСНД
С 18X(125X17)	С 8X8C(8)
С 20X(30)	С 8X8C
С 30X39	С 10C
С 35X50	С 10C
С 40	С 10C
С 45	С 10C
С 50	С 10C
С 55	С 10C
С 60	С 10C
С 65	С 10C
С 70	С 10C
С 75	С 10C
С 80	С 10C
С 85	С 10C
С 90	С 10C
С 95	С 10C
С 100	С 10C
С 105	С 10C
С 110	С 10C
С 115	С 10C
С 120	С 10C
С 125	С 10C
С 130	С 10C
С 135	С 10C
С 140	С 10C
С 145	С 10C
С 150	С 10C

УГОЛОК

С 3С1

50x50x, 75x75x

АТОМНОМ НАЗ

ПРИЦЕПЫ И ПОЛУПРИЦЕПЫ

АВТОПОПУЗНИКИ, ШТИТЫ, И БЕНЗ.

МАШИНЫ КОМПАКТНЫЕ

МИНИ-ТРАКТОРЫ

ПРОМЫШЛЕННЫЕ ЭЛЕКТРОДВИГАТЕЛИ СЕРИИ АИР

ЦЕНТРОБЕЖНЫЕ НАСОСЫ

ПОДШИПНИКИ

ЭНЕРГИЯ СИЛЫ И МОЩЬ МЕТАЛЛА



## ГЛОБУС

## АЗЕРБАЙДЖАН

## Нагорный Карабах должен получить статус автономии

Президент Гейдар Алиев на недавней встрече с послом США в Азербайджане Ричардом Коэном заявил, что предоставление статуса автономии Нагорному Карабаху и гарантии безопасности азербайджанскому населению этой непризнанной республики — это тот компромисс, на который, проявляя "добрую волю", идет Азербайджан.

"Нельзя сказать, что эти

принципы нас удовлетворяют, — отметил президент. — Но мы должны им следовать, так как они зафиксированы в заявлениях действующего председателя ОБСЕ Флавио Котти на Лиссабонском саммите, прошедшем 2-3 декабря".

В то же время Г.Алиев считает необходимым активизировать усилия по урегулированию конфликта в 1997 году.

## РОССИЯ

## Можно сказать, что в России цензура ушла в прошлое

Исполнилось пять лет с момента принятия российского закона "О средствах массовой информации". Об этом напомнил в недавней беседе с корреспондентом Интерфакса один из авторов проекта закона помощник президента Юрий Батурина.

Минувшие пять лет, по его мнению, убедительно показали, что закон стал действенным инструментом реализации в России идеи свободы прессы. "Ушла в прошлое цензура, возникла основа для формирования совершенно иной системы взаимоотношений государства, общества и личности с прессой". Сейчас можно смело утверждать, что это по-настоящему работающий закон, благодаря которому возникло новое правовое поле деятельности газет, журналов, радио и телевидения, убежден помощник главы Российского государства.

## Повторенье — мать ученья?

Десять "лишних" классов пришлось создать в нынешнем учебном году в общеобразовательных школах Балаковского района Саратовской области.

Дело в том, что здесь на по-

вторной год обучения осталось 4230 учеников — необычайный случай! Это в основном дети из социально неблагополучных семей.

ЭКСТРА-ПРЕСС.

## НА саммит СНГ будет вынесен проект концепции экономического интеграционного развития содружества

Проект концепции экономического интеграционного развития Содружества Независимых Государств будет вынесен на саммит в январе. Об этом заявил на коллегии межгосударственного экономического комитета СНГ вице-премьер РФ Валерий Серов.

По его словам, "это документ, по которому необходим обмен мнениями первых руководителей стран СНГ, чтобы выработать программу действий на новый период".

Вице-премьер РФ выразил надежду, что в 1997 году будут достигнуты "реальные договоренности между Грузией и Абхазией и ликвидирован этот конфликт". "Мы поддерживаем территориальную целостность Грузии — это твердая позиция России", — сказал В.Серов.

Президент США Клинтон возлагает на себя ответственность за то, что присутствие морской пехоты в Боснии является наилучшим способом содействия примирению враждовавших сторон.

Президент сказал, что благодаря умению морских пехотинцев и их верности долгу, "наши наемные силы в Боснии могут продвигаться вперед в выполнении своей важной миссии. Они знают, что, если начнутся неприятности, там окажутся морские пехотинцы. Это самая лучшая политическая страховка".

Зачитывая послание морским пехотинцам и всем Вооруженным Силам США, Клинтон сказал, что морская пехота и их коллеги в армии, в военно-морском флоте и ВВС поддерживают Соединенным Штатам "оставаться незаменимой страной в мире, играть роль лидера в этот период огромных пере-

мен. Сегодня лишь США — во многом благодаря вам — способны играть роль лидера в мире, движущемся к миру и свободе, безопасности и процветанию".

"Вы продемонстрировали все лучшие качества нашей страны, — заявил Клинтон, — решимость встать на защиту свободы, противостоять гнету, готовность протянуть руку помощи. Благодаря вашему примеру, повсюду люди обращают свои взоры к Америке в поисках помощи и вдохновения".

В Персидском заливе американские военные "затянули смелую и героическую рубашку на опасном тире", а в Тайваньском проливе американские силы "успокоили поднимавшийся шторм", вызванный военными играми Китая со стрельбой боевыми ракетами, отметил Клинтон.

"Благодаря всему, что вы совершили, — сказал президент, — большое число людей... в таких местах, как Гаити и Босния, могут надеяться, что смогут пользоваться благами более нормальной жизни в новом году".

Клинтон возлагает надежду и на поддержку крупного пакета макроэкономических и структурных реформ, которые Украина

## Билл Клинтон — об американских военных: "Поскольку вы стоите на страже, наша страна является самой свободной в истории человечества"

Александр М.САЛЛИВАН, корреспондент ЮСИА.

Президент США Клинтон возлагает на себя ответственность за то, что присутствие морской пехоты в Боснии является наилучшим способом содействия примирению враждовавших сторон.

Президент сказал, что благодаря умению морских пехотинцев и их верности долгу, "наши наемные силы в Боснии могут продвигаться вперед в выполнении своей важной миссии. Они знают, что, если начнутся неприятности, там окажутся морские пехотинцы. Это самая лучшая политическая страховка".

Зачитывая послание морским пехотинцам и всем Вооруженным Силам США, Клинтон сказал, что морская пехота и их коллеги в армии, в военно-морском флоте и ВВС поддерживают Соединенным Штатам "оставаться незаменимой страной в мире, играть роль лидера в этот период огромных пере-

мен. Сегодня лишь США — во многом благодаря вам — способны играть роль лидера в мире, движущемся к миру и свободе, безопасности и процветанию".

"Вы продемонстрировали все лучшие качества нашей страны, — заявил Клинтон, — решимость встать на защиту свободы, противостоять гнету, готовность протянуть руку помощи. Благодаря вашему примеру, повсюду люди обращают свои взоры к Америке в поисках помощи и вдохновения".

В Персидском заливе американские военные "затянули смелую и героическую рубашку на опасном тире", а в Тайваньском проливе американские силы "успокоили поднимавшийся шторм", вызванный военными играми Китая со стрельбой боевыми ракетами, отметил Клинтон.

"Благодаря всему, что вы совершили, — сказал президент, — большое число людей... в таких местах, как Гаити и Босния, могут надеяться, что смогут пользоваться благами более нормальной жизни в новом году".

Клинтон возлагает надежду и на поддержку крупного пакета макроэкономических и структурных реформ, которые Украина

мен. Сегодня лишь США — во многом благодаря вам — способны играть роль лидера в мире, движущемся к миру и свободе, безопасности и процветанию".

"Вы продемонстрировали все лучшие качества нашей страны, — заявил Клинтон, — решимость встать на защиту свободы, противостоять гнету, готовность протянуть руку помощи. Благодаря вашему примеру, повсюду люди обращают свои взоры к Америке в поисках помощи и вдохновения".

В Персидском заливе американские военные "затянули смелую и героическую рубашку на опасном тире", а в Тайваньском проливе американские силы "успокоили поднимавшийся шторм", вызванный военными играми Китая со стрельбой боевыми ракетами, отметил Клинтон.

"Благодаря всему, что вы совершили, — сказал президент, — большое число людей... в таких местах, как Гаити и Босния, могут надеяться, что смогут пользоваться благами более нормальной жизни в новом году".

Клинтон возлагает надежду и на поддержку крупного пакета макроэкономических и структурных реформ, которые Украина

## Курильщики раньше седеют и лысеют

Как утверждают британские ученые, от курения не только разрушаются легкие, страдают окружающие и выветриваются, но и быстрее седеют волосы. По мнению хирурга Джона Мосли, курение также является фактором преждевременного облысения.

Дж. Мосли заметил у своих пациентов-курильщиков явную тенденцию к ранней седине, а если это были мужчины — и к облысению. Вместе со специалистом по стилистике хирург попытался определить, действительно ли все это из-за курения. Выяснилось, что курение, поседение и облысение — вещи взаимосвязанные.

Непосредственная связь между этими факторами установлена во всех возрастных группах и характерна для обоих полов.

Натуральный цвет волос сохраняется лишь у 12 процентов курильщиков. У 54 процентов волосы седые, между тем как среди некурящих людей этой же возрастной группы показатель равен 47 процентам. Рано облысли 35 процентов курильских мужчин, а среди некурящих — 21 процент.

Дж. Мосли признает, что обследование лишь 600 пациентов еще не может служить доказательством его гипотезы. Однако врач приводит результаты других исследований, свидетельствующих, что от курения раньше выветривается кожа, проявляются другие признаки старения организма.

"Возможно, курение провоцирует процесс биологического старения", — считает Дж. Мосли. По его словам, если удастся убедить молодых людей в том, что от курения они рано поседеют, а парни — облысеют, то это может стать эффективным и перспективным средством борьбы с пагубной привычкой.

Рейтер.

## МВФ об обещании доноров поддержать украинские реформы

Страны-доноры подтвердили свое обещание предоставить Украине 3,5 млрд. долларов в качестве финансовой поддержки, заявил Международный валютный фонд (МВФ).

"Это финансирование пойдет на поддержку крупного пакета макроэкономических и структурных реформ, которые Украина

намеревается осуществить в 1997 году", — заявил МВФ. Эта поддержка будет предоставляться в виде кредитов и грантов.

"Доноры отметили, что компоненты этой программы (реформ) взаимосвязаны и что эта программа не будет успешной,

если ее осуществлять по частям. Поэтому они призвали Украину осуществлять программу реформирования экономики полностью и как можно скорее, чтобы избежать отсрочки с обещанным в встрече финансированием", — заявил МВФ.

УСИА.

## За ваше здоровье! Больше таблеток — меньше риск

Британское правительство выдвинуло ряд предложений, направленных на ужесточение контроля за популярным болеутоляющим средством — парацетамолом. По данным британской статистики, ежегодно более 30 000 человек обращаются к врачу с жалобами на последствия применения этого безрецептурного средства и более 100 умирают в результате его применения. Российским потребителям парацетамола известен как под собственным именем (производство российских фармацевтических предприятий), так и под торговыми марками "Панадол" (производство британской компании

SmithKline Beecham), "Колдрекс" и т.д.

Среди предложений министерства здравоохранения Великобритании Джеральда Малона — более широкое распространение информации об опасности парацетамола и продаже средства в упаковках с меньшим числом таблеток. Этот шаг горячо приветствовали врачи, специализирующиеся на заболеваниях печени, но осудила компания SmithKline Beecham, производящая парацетамол.

Позиция врачей такова: если медикамент, в больших дозах потенциально способный привести к летальному исходу, будет менее

доступен, значит, может снизиться число самоубийств. В качестве мер дополнительной безопасности имеет смысл указывать на этикетке лекарства и в прилагающейся к нему листовке, что передозировка препарата опасна, а также уменьшить число таблеток в упаковке, чтобы у потребителя не оставалось лишних.

SmithKline Beecham настаивает на том, что при правильном использовании парацетамол абсолютно безопасен, а человек, решившийся на самоубийство, сможет легко осуществить свой план, даже если ему придется купить большее количество упаковок медикамента.

Особенное недовольство это лекарственное средство вызывает в Шотландии. По статистике каждый десятый случай пересадки печени был связан с употреблением пациентом большого количества парацетамола. Главный врач Шотландии сэр Дэвид Карр даже призвал в прошлом месяце к полному запрету парацетамола.

Безопасная дозировка парацетамола можно считать до 8 таблеток в день. Одновременный прием 20 и более таблеток может привести к несправному ущербу для печени и даже смертельному исходу.

Иван ТОПОРЫШКИН.

## "Вольметта" собираются кормить бедняков целый год

## Дайва КАЙКАРИТЕ

"Не надо плодить нищету — тогда не придется никого даром кормить", — такими словами вступил в Ново-Вильне генеральный директор литовско-польско-испанского предприятия "Вольметта" Мечислава Вашиковича. Теперь ради тарелки супа беднякам не придется ехать в Вильнюс: по рабочим дням их будут кормить обедами в столовой завода "Нерис". По словам М.Вашиковича, это будет на протяжении всего следующего года.

Директор "Вольметты" одел

лил людей рождественскими гостинцами — орехами, конфетами, пирогами. Но хлебнувшие в жизни лиха даже к доброте относятся с подозрением: гостинцы сразу запрятали в принесенные мешки. Далеко не все сказали "Спасибо".

М.Вашикович, третий год занимающийся благотворительностью, говорит, что такая реакция его не удивляет и уж тем более не пугает — ведь люди получили только разовую помощь. Директор "Вольметты" надеется, что через год он увидит другую реакцию людей. Он поблагода-

рил завод "Нерис", который отчитался о пожертвовании.

Бедняки будут есть тот же обед, что и рабочие завода. Каждая порция обходится примерно в 3 литы.

60-летняя Мария, пообедав, сказала, что было очень вкусно, даже нельзя сравнить столовыми в магазинах "Минск" или "Балта". Женщина ест и в банки сложилась еду — для дочери-инвалида: "Она стыдится сюда ходить, да и времени нет — надо присматривать за пятилетней дочуркой". После того, как заплатили за квартиру, на декабрь у них осталось 30 литов. Го-

рячую пищу дома не готовят: электрощитов слишком сильно "могает". "Выпьем чаю, молока, да вот обед принесли домой отсюда", — рассказывает о своей жизни женщина.

Кестутис Виланишкис за столом все бурчал: "Развели нищету, а теперь коммюна ломают". Он — инвалид второй группы.

Живет один. "Были у меня деньги, но тут началось катание — и вот остался нищим", — возмутился К.Виланишкис.

Но тем не менее признал, что обеда, организмы "Вольметтой", — хорошее подспорье.

плесковниках. Комплексы — комплексами, а вот здоровье — здоровьем. В отставку они уходили инвалидами. Тот же Яковлев "заработал" и кардиосклероз, и эмфизему легких, и сахарный диабет, и варикозное расширение вен, и глухоту на правое ухо — стрелял с правой руки. Его коллега Иван Фельшман ушел с таким букетом заболеваний, что не прожил и года. А у полковника Емельянова вообще, как теперь говорят, крыша поехала. В приказе о его увольнении так и говорится: "Тов. Емельянов переводится на пенсию по случаю болезни (шизофрения), связанной исключительно с долготой оперативной работой

## "На пенсию по случаю болезни (шизофрения)"

в органах". В таком же положении оказался и бывший латышский пастух, образованный сотрудник для особых поручений Эрнест Мач. Двадцать шесть лет отдал он любимому делу, называвшемуся в те годы молодых чекистов, получил несколько орденов и, свихнувшись. Во всяком случае, его непосредственный начальник в рапорте руководству просит уволить Мача из органов как человека, "страдающего нервно-психической болезнью".

Инвалидом первой группы уходит на пенсию полковник Дмитрий, а ведь он, можно сказать, виртуоз руководства НКВД, добровольно перешел из шофера в исполнителя. В 1937-м записка была жуткая и палачи хронически не хватало.

А вот два бывших полковника Антонов и Семенов в отставку ушли не по болезни, а по возрасту. Судя по их послужным спискам, они вовремя поняли, к чему приводит ежедневная стрельба по живым мышцам, и поближе к руководству групп — иначе говоря, сами они в последние годы не расстреливали, а лишь наблюдали, как это делают подчиненные.

Владимир Иванович Даль, конечно же, был прав: без палачей нельзя, кто-то должен выполнять и эту работу. Но... К каждой профессии, как и к любой, нужно иметь склонность.

Что же думало этими людьми? Перечитав партийную характеристику полковника Дмитрия: "Идеологически выдержан. Делу партии Ленина-Сталина предан". А теперь давайте вспомним Верховского: я вам таких охотников отыщу, что на всякий выстрел побьют, да еще за честь благодарны останутся.

"Совершенно секретно"

## Борис СОПЕЛЬНЯК

"Не дай Бог никому в палатах быть — а нельзя без него!" В.И.Даль

С подполковником ФСБ Вадимом Левиным мы знакомы не один год. Выпускник лесотехнического института, он с энтузиазмом откликнулся на предложение поступить в Высшую школу КГБ, но мало кто знал, почему он решился на такой неожиданный шаг...

— Довольно долго был на оперативной работе, — рассказывает Вадим, — а когда представилась возможность, я напросился в группу реабилитации жертв массовых репрессий и получил доступ к архивам. Об этом я мечтал с юности, испытав потрясение от речи Хрущева на XX съезде КПСС. Мы вышли на Бутовню и Коммунарку — эти места захоронений благодаря усилиям нашей группы теперь хорошо известны; такие же захоронения удалось найти на Валуновском, Калитинском, Рогожском и других кладбищах; без нашего участия в газетах стали печатать расстрельные списки — в тысячи людей узнали, когда и где были уничтожены их отцы и деды.

Но, отвечая на вопрос, когда и где расстреливали, я так и не узнал, кто расстреливал. И тогда на свой страх и риск стал запрашивать личные дела и послужные списки тех сотрудников коммандиров НКВД, чьи имена чаще встречались в материалах, связанных с Бутовью. Читайте — и сами поймете, что за люди были эти, как их звали, исполнители.

Самой мрачной фигурой среди исполнителей был Петр Иванович Магто. Латыш по национальности, уроженец Курляндской губернии, он окончил два класса сельской школы, ботаника, участвовал в первой мировой войне, в 1917-м вступил в партию и сразу стал членом карательного отряда, входившего в состав ВЧК.

Судя по всему, Магто проявил себя достаточно ярко, так как буквально через год его назначили надзирателем, а потом и начальником тюрьмы, расположенной по ул.Дзержинского, 11. Там он служил до 1931 года, а затем становится сотрудником для особых поручений коммандиров ОГПУ — так официально называлась должность исполнителя, или, проще говоря, палача. Десять лет не выпускал Магто из рук нагаза (судя по свидетельству одного из ныне здравствующих исполнителей Н., они предпочитали именно это оружие). Стал почетным чекистом, был награжден несколькими ор-



денами и золотыми часами, получил грамоту ОГПУ, в характеристике удостоен, хотя и закодированной, похвалы: "К работе относится серьезно" и "По особому заданию провел много работы".

Да, работал Петр Иванович

## Работал на износ: лично расстрелял десять тысяч человек

буквально на износ. По одним источникам, он лично расстрелял около десяти тысяч человек, по другим — поменьше, но все равно не одну тысячу. Милый старичок, в старомодных, крутых очках. Если бы не форменная гимнастерка, его вполне можно было бы принять за сельского учителя, врача или агронома. И так же, как учитель, каждое утро, наскоро позавтракав, отправлялся на работу, только вместо узкокой брал в руки нагаз. Говорят, что однажды, расстреляв десяток да приговоренных, он так вошел в раж, что заржал на стоявшего рядом начальника особого отдела Попова: "А ты что тут стоишь? Раздавай-

ся! Немедленно. Не то пристрелим на месте!" Перепуганный особист еле отбился от "серьезно относящегося к работе" палача. Был, правда, у этого идеального исполнителя грешок, который даже отмечен в характеристике: любил Петр Иванович выпить и, судя по всему, крепко.

Его ныне здравствующий коллега, которого я уже упоминал, заметил, что этим грешком же "У нас всегда под рукой были ведро водки и одеколон. Водку, само собой, пили до потери сознательности: что ни говоришь, а работа не из легких, уставали так сильно, что на ногах порой едва держались. А одеколоном мылись. До пояса. Иначе не избавиться от вонючей одежды..."

Как-то его непосредственный начальник И.Д.Берг, сославшись на Магто, в письменном ответе указал, что многие приговоренные умирают со словами: "Да здравствует Сталин!" Резолюция руководства была

## "Надо воспитывать приговоренных, чтобы в неподходящий момент не марали имя вождя"

должностная сотрудница для особых поручений. Тоже почетный чекист, кавалер нескольких боевых орденов, член ВКП(б) и во-

делец золотых часов.

Но вот что удивительно: на Василия Шигалева, единственного из исполнителей, донесли его же коллеги. Чем он им насолил, трудно сказать — то ли к делу с волей прикладывались наши духи, то ли не по-хозяйски расклевывал одеколон, но есть в его личном деле рапорт на имя заместителя народного комиссара внутренних дел СССР Фриновского, в котором сообщается, что "сотрудник для особых поручений Шигалев Василий Иванович имел близкое знакомство с врагом народа Булановым, часто бывал у него на квартире". Странно, как после этого не попал в руки своих сослуживцев по коммандиров. Видно, Фриновский решил не разбрасываться такими кадрами.

Судя по всему, эта история кое-чему научила Василия, и он, безукоризненно выполняя свои прямые обязанности, за что вскоре получил орден "Знак Почета", старался нигде и никак не засечься: в архивах не сохранилось ни одной бумажки за его подписью.

Его брат Иван, отслужив в армии, идет в надзиратели внутренних тюрьмы, затем он вахтер, начальник бюро пропусков и, наконец, сотрудник для особых поручений. Быстро догоняет брата по количеству расстрелов, а по количеству награды даже обгоняет: став полковником, получает орден Ленина и медаль "За оборону Москвы".

Передо мной акт, составленный 4 июля 1938 года. Написан от руки, крупным почерком, и подлинник размазанный, уверенные.

"Мы, нижеподписавшиеся, старший лейтенант государственной безопасности Овчинников, лейтенант Шигалев и майор Ильин, составив настоящий акт о том, что сего числа привели в исполнение решение тройки УНКВД № от 15 июня. На основании настоящего предписания расстреляли нижеследующих осужденных..." — далее список из двадцати двух человек.



# Асноўныя рэлігійныя святы на 1997 год

Назва свята	Праваслаўне	Каталіцы	Праваслаўне	Іудэйскае	Мусульманскае
Нараджэнне Хрыстова	7.I	25.XII	25.XII	—	—
Багаўленне	19.I	12.I	12.I	—	—
Стражэнне Гасподняе	15.II	2.II	2.II	—	—
Першы дзень рамазана (посту)	—	—	—	—	9.I
Ураза-Байрам	—	—	—	—	8.II
Гурым	—	—	—	23.III	—
Добравешчанне	7.IV	25.III	25.III	—	—
Уваход Гасподні ў Іерусалім	20.IV	23.III	23.III	—	—
Валідзень (Пасха)	27—28.IV	30—31.III	30—31.III	21—22.IV	—
Радаўніца	6.V	—	—	—	—
Ушасце Гасподняе	5.VI	8.V	8.V	—	—
Троіца (Самуа), Шавуэс	15.VI	25.V	18.V	11.VI	—
Дзень Святога Духа	16.VI	18.V	—	—	—
Курбан-Байрам	—	—	—	—	17.IV
Дзень Пятра і Паўла	12.VII	29.VI	—	—	—
Моўд	—	—	—	—	17.VII
Пераваранне Гасподняе	19.VIII	6.VIII	6.VIII	—	—
Успенне Багародзіцы	28.VIII	15.VIII	—	—	—
Нараджэнне Багародзіцы	21.IX	8.IX	—	—	—
Уважэнне Крыжа Гасподняга	27.IX	14.IX	—	—	—
Рош Ашана	—	—	—	2.X	—
Іом Кіпур	—	—	—	11.X	—
Сукот (Кушчы)	—	—	—	16.X	—
Сімаст-Тора	—	—	—	23.X	—
Свята жонка	—	—	—	28.IX	—
Пакроў Багародзіцы	14.X	—	—	—	—
Усіх святых	—	—	—	—	—
Дзень паміці	—	—	—	—	—
Увядзенне ў храм Багародзіцы	4.XII	—	—	—	—
Ханука	—	—	—	23.XII	—

# Восточный гороскоп на 1997 год

Если вы верите...

## Козерог (21 декабря—19 января)

Любой шаг вперед потребует напряжения всех сил. Подобно путнику в бразилской селаве, вам придется обходить препятствия, дабы прорубить тропу надежды в густых зарослях сумрачных сторон бытия. Стрелка компаса спойно заблудилась, избирать правильный курс приходится вслепую, полагайся лишь на интуицию да на Господа. Но, как бы и что бы ни случилось, астролог уверен: ваша борьба за выживание окажется успешной, хотя чувство неопределенности и неприкаянности будет сопровождать до конца первого полугодия.

Август направит обстоятельства в более благоприятное русло, к концу года вы наполнитесь вполне обоснованным оптимизмом, однако в декабре противопоставлен любой риск: велика опасность совершить роковую ошибку. Обстановка в семье сохранится по большей части спокойной. Ваш дом — ваша крепость. Любимым будет даровано множество радостных мгновений, минут, часов и дней.

## Водолей (20 января—18 февраля)

Ваша жизнь будет похожа на трассу сламы-гиганта: зигзаги судьбы не раз заставят резко менять направление движения на большой скорости. Можно, конечно же, сбить скорость и наверняка избежать травм, но тогда на финише покажете третьеразрядный результат. Выбор остается за вами. Политик и общественный деятель должны особенно тщательно просчитывать степень риска — в этом залог успеха и внедрения в коридоры власти. Служащему предстоит выдержать двойную нагрузку на работе, чтобы обеспечить продвижение в должности. Бизнесмен вряд ли обустраит свои дела без поддержки опытных партнеров и банковского кредита.

Прислушайтесь к самочувствию в первый день нового года: если проснетесь с головной болью, то это не на одну неделю в прямом и переносном смысле. В конце весны или начале осени Водолей в основном в возрасте от 27 до 36 лет услышит марш Мендельсона. Милая дама, флирт с шефом прозвонит вам потерей работы.

## Рыбы (19 февраля—20 марта)

В первом квартале нового года судьба будет неопределимо щедра на милости. Самые серьезные перемены заложат надежду основательного благополучия. Наверняка сможете пополнить накопления. Все складывается так, что удача улыбнется даже безработному и промаришему до костей божку. Этот период идеального времени для старта новых начинаний, подписания контрактов, игры на бирже и операций с ценными бумагами. Неприязнь ваших аргументов сломать твердое мнение самого честного чиновника. После апрельской пробуксовки светлый прозрачный май вернет благорасположение фортуны. Ваш главный "подводный камень" на второе полугодие — излишняя доверчивость в отношении х не слишком честными партнерами. Год завершится на оптимистической ноте. Астрологу видится сумятица в делах семейных. Ветерная супруга не раз ставит рог своему благоверному. Неская интрига опутает оба пола в возрасте от 33 до 53 лет. Последствия непредсказуемы.

## Овен (21 марта—20 апреля)

Ваш успех будет напрямую зависеть от умения менять тактику и приспосабливаться к меняющейся обстановке, от качества и количества приложенных усилий. Если расцените достигнутое как нечто само собой разумеющееся, капризная фортуна сменит милость на гнев. Вас наверняка посетят блестящие идеи — не медлите с их реализацией. Первое полугодие не сулит сильных потерь, но в самом начале июля, по всей вероятности, возникнут непредвиденные осложнения. Их реинициация заставит вас почувствовать себя словно в ловушке. К концу года неприятности, связанные с карьерой и работой, канут в прошлое. Дела семейные и сердечные вряд ли вас будут только радовать. Антагонизм между супругами имеет тенденцию к обострению. Союз между вами и Девой, Рыбами и Близнецами может расстаться. Не связанные узами брака мучаются от одиночества, к другому, сделать окончательный выбор нелегко. Повторный брак в период "бабьего лета" обещает быть счастливым.

## Телец (21 апреля—20 мая)

Главное для вас — набрать максимум оборотов в первом квартале: это будет фундамент успеха на грядущие двенадцать месяцев. Потребуется напряжение всех сил, однако астрологу представляется в целом гладкое течение дела. Поступит интересное предложение, предстоит заключение сделок и контрактов, создание совместных предприятий с участием иностранного бизнеса. На данном этапе ваши соперники и конкуренты будут проигрывать от зависти. Добросовестный сотрудник из подчиненных передвинется на высокие посты. Во втором квартале вряд ли придется говорить о достижениях, впрочем, сохранить завоеванные позиции. Эксперименты грозят обернуться крупными потерями.

## Близнецы (21 мая—20 июня)

Звезды и планеты будут по большей части благоволять вам. По всей вероятности, удастся не только сохранить, но и упрочить завоеванные ранее позиции. Особенно удачными обещают быть операции с землей и прочей недвижимостью. Первое полугодие — время особенно активных действий. Любое новое начинание вызовет удивительный старт, партнер проявит себя с самой лучшей стороны, финансовый риск оправдается, вы исполнены оптимизмом.

## Рак (21 июня—20 июля)

В начале второго полугодия механизм успеха начнет давать сбой. Это в первую очередь коснется лиц в возрасте от 28 до 52 лет. Ваши союзники в течение неблагоприятного периода (он продлится до середины сентября) — жесткая самодисциплина и напряженный труд. Отмеряйте трижды семь раз, прежде чем браться за ножницы. Ветер благих перемен подхватит вас в конце сентября и станет кружить до конца года. Семейная жизнь будет чаще радовать и реже огорчать. Поздняя осень — идеальное время вступления в брак. Впрочем, большинство Близнецов продолжит поиск жизненного партнера.

## Лев (21 июля—20 августа)

Вас часто придется гнать против течения. Принимайте временные трудности как данность, ниспосланную свыше, и не пытайтесь изменить ход событий — ваши усилия вряд ли принесут желаемый результат. Завистники рады вашим неприятностям и готовы вредить изо всех сил. В первом квартале вам крайне важно изолировать себя от злых языков и откровенных ласкателей.

## Дева (21 августа—20 сентября)

Вас ожидает год напряженной работы и успешного продвижения к поставленным целям при условии, что за первые два месяца вы сумеете разработать оптимальную тактику на дальнейший период. Январь—декабрь — самый трудный отрезок, когда вам, подобно царственному зверю, следует тщательно затаиться в ожидании добычи. Возможны частые "пробуксовки", аэролотом партнер, финансовое неурядица. В конце апреля произойдет улучшение окружающего вас микроклимата практически по всем направлениям. Ловите миг удач — он короток. Успех будет зависеть от умения быстро оценить обстановку и использовать блане возможности. Коли проявите нерешительность, удача ускользнет сквозь пальцы.

## Весы (21 сентября—20 октября)

Начало второго полугодия потребует от вас максимальной самодисциплины — в этом ключ к достижению наиболее эффективных результатов. Осень и декабрь будут наполнены только позитивными вибрациями. Вас посетит сильнейшее романтическое увлечение. Одиноком око индустрию сорвет душу, а вот для связанных узами Гименея прозвонит обернувшись разбитым сердцем и семейной драмой.

## Скорпион (21 октября—20 ноября)

Вас ожидает год напряженной работы и успешного продвижения к поставленным целям при условии, что за первые два месяца вы сумеете разработать оптимальную тактику на дальнейший период. Январь—декабрь — самый трудный отрезок, когда вам, подобно царственному зверю, следует тщательно затаиться в ожидании добычи. Возможны частые "пробуксовки", аэролотом партнер, финансовое неурядица. В конце апреля произойдет улучшение окружающего вас микроклимата практически по всем направлениям. Ловите миг удач — он короток. Успех будет зависеть от умения быстро оценить обстановку и использовать блане возможности. Коли проявите нерешительность, удача ускользнет сквозь пальцы.

## Стрелец (21 ноября—20 декабря)

Вас ожидает год напряженной работы и успешного продвижения к поставленным целям при условии, что за первые два месяца вы сумеете разработать оптимальную тактику на дальнейший период. Январь—декабрь — самый трудный отрезок, когда вам, подобно царственному зверю, следует тщательно затаиться в ожидании добычи. Возможны частые "пробуксовки", аэролотом партнер, финансовое неурядица. В конце апреля произойдет улучшение окружающего вас микроклимата практически по всем направлениям. Ловите миг удач — он короток. Успех будет зависеть от умения быстро оценить обстановку и использовать блане возможности. Коли проявите нерешительность, удача ускользнет сквозь пальцы.

## Козерог (21 декабря—19 января)

Любой шаг вперед потребует напряжения всех сил. Подобно путнику в бразилской селаве, вам придется обходить препятствия, дабы прорубить тропу надежды в густых зарослях сумрачных сторон бытия. Стрелка компаса спойно заблудилась, избирать правильный курс приходится вслепую, полагайся лишь на интуицию да на Господа. Но, как бы и что бы ни случилось, астролог уверен: ваша борьба за выживание окажется успешной, хотя чувство неопределенности и неприкаянности будет сопровождать до конца первого полугодия.

## Водолей (20 января—18 февраля)

Ваша жизнь будет похожа на трассу сламы-гиганта: зигзаги судьбы не раз заставят резко менять направление движения на большой скорости. Можно, конечно же, сбить скорость и наверняка избежать травм, но тогда на финише покажете третьеразрядный результат. Выбор остается за вами. Политик и общественный деятель должны особенно тщательно просчитывать степень риска — в этом залог успеха и внедрения в коридоры власти. Служащему предстоит выдержать двойную нагрузку на работе, чтобы обеспечить продвижение в должности. Бизнесмен вряд ли обустраит свои дела без поддержки опытных партнеров и банковского кредита.

## Рыбы (19 февраля—20 марта)

В первом квартале нового года судьба будет неопределимо щедра на милости. Самые серьезные перемены заложат надежду основательного благополучия. Наверняка сможете пополнить накопления. Все складывается так, что удача улыбнется даже безработному и промаришему до костей божку. Этот период идеального времени для старта новых начинаний, подписания контрактов, игры на бирже и операций с ценными бумагами. Неприязнь ваших аргументов сломать твердое мнение самого честного чиновника. После апрельской пробуксовки светлый прозрачный май вернет благорасположение фортуны. Ваш главный "подводный камень" на второе полугодие — излишняя доверчивость в отношении х не слишком честными партнерами. Год завершится на оптимистической ноте. Астрологу видится сумятица в делах семейных. Ветерная супруга не раз ставит рог своему благоверному. Неская интрига опутает оба пола в возрасте от 33 до 53 лет. Последствия непредсказуемы.

## Овен (21 марта—20 апреля)

Ваш успех будет напрямую зависеть от умения менять тактику и приспосабливаться к меняющейся обстановке, от качества и количества приложенных усилий. Если расцените достигнутое как нечто само собой разумеющееся, капризная фортуна сменит милость на гнев. Вас наверняка посетят блестящие идеи — не медлите с их реализацией. Первое полугодие не сулит сильных потерь, но в самом начале июля, по всей вероятности, возникнут непредвиденные осложнения. Их реинициация заставит вас почувствовать себя словно в ловушке. К концу года неприятности, связанные с карьерой и работой, канут в прошлое. Дела семейные и сердечные вряд ли вас будут только радовать. Антагонизм между супругами имеет тенденцию к обострению. Союз между вами и Девой, Рыбами и Близнецами может расстаться. Не связанные узами брака мучаются от одиночества, к другому, сделать окончательный выбор нелегко. Повторный брак в период "бабьего лета" обещает быть счастливым.

## Телец (21 апреля—20 мая)

Главное для вас — набрать максимум оборотов в первом квартале: это будет фундамент успеха на грядущие двенадцать месяцев. Потребуется напряжение всех сил, однако астрологу представляется в целом гладкое течение дела. Поступит интересное предложение, предстоит заключение сделок и контрактов, создание совместных предприятий с участием иностранного бизнеса. На данном этапе ваши соперники и конкуренты будут проигрывать от зависти. Добросовестный сотрудник из подчиненных передвинется на высокие посты. Во втором квартале вряд ли придется говорить о достижениях, впрочем, сохранить завоеванные позиции. Эксперименты грозят обернуться крупными потерями.

## Близнецы (21 мая—20 июня)

Звезды и планеты будут по большей части благоволять вам. По всей вероятности, удастся не только сохранить, но и упрочить завоеванные ранее позиции. Особенно удачными обещают быть операции с землей и прочей недвижимостью. Первое полугодие — время особенно активных действий. Любое новое начинание вызовет удивительный старт, партнер проявит себя с самой лучшей стороны, финансовый риск оправдается, вы исполнены оптимизмом.

## Рак (21 июня—20 июля)

В начале второго полугодия механизм успеха начнет давать сбой. Это в первую очередь коснется лиц в возрасте от 28 до 52 лет. Ваши союзники в течение неблагоприятного периода (он продлится до середины сентября) — жесткая самодисциплина и напряженный труд. Отмеряйте трижды семь раз, прежде чем браться за ножницы. Ветер благих перемен подхватит вас в конце сентября и станет кружить до конца года. Семейная жизнь будет чаще радовать и реже огорчать. Поздняя осень — идеальное время вступления в брак. Впрочем, большинство Близнецов продолжит поиск жизненного партнера.

## Лев (21 июля—20 августа)

Вас часто придется гнать против течения. Принимайте временные трудности как данность, ниспосланную свыше, и не пытайтесь изменить ход событий — ваши усилия вряд ли принесут желаемый результат. Завистники рады вашим неприятностям и готовы вредить изо всех сил. В первом квартале вам крайне важно изолировать себя от злых языков и откровенных ласкателей.

## Дева (21 августа—20 сентября)

Вас ожидает год напряженной работы и успешного продвижения к поставленным целям при условии, что за первые два месяца вы сумеете разработать оптимальную тактику на дальнейший период. Январь—декабрь — самый трудный отрезок, когда вам, подобно царственному зверю, следует тщательно затаиться в ожидании добычи. Возможны частые "пробуксовки", аэролотом партнер, финансовое неурядица. В конце апреля произойдет улучшение окружающего вас микроклимата практически по всем направлениям. Ловите миг удач — он короток. Успех будет зависеть от умения быстро оценить обстановку и использовать блане возможности. Коли проявите нерешительность, удача ускользнет сквозь пальцы.

## Скорпион (21 октября—20 ноября)

Вас ожидает год напряженной работы и успешного продвижения к поставленным целям при условии, что за первые два месяца вы сумеете разработать оптимальную тактику на дальнейший период. Январь—декабрь — самый трудный отрезок, когда вам, подобно царственному зверю, следует тщательно затаиться в ожидании добычи. Возможны частые "пробуксовки", аэролотом партнер, финансовое неурядица. В конце апреля произойдет улучшение окружающего вас микроклимата практически по всем направлениям. Ловите миг удач — он короток. Успех будет зависеть от умения быстро оценить обстановку и использовать блане возможности. Коли проявите нерешительность, удача ускользнет сквозь пальцы.

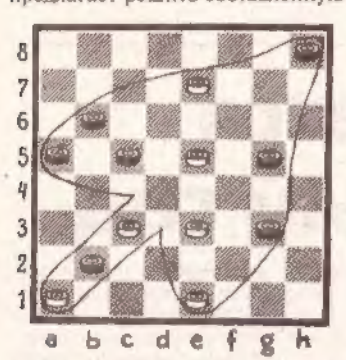
## Стрелец (21 ноября—20 декабря)

Вас ожидает год напряженной работы и успешного продвижения к поставленным целям при условии, что за первые два месяца вы сумеете разработать оптимальную тактику на дальнейший период. Январь—декабрь — самый трудный отрезок, когда вам, подобно царственному зверю, следует тщательно затаиться в ожидании добычи. Возможны частые "пробуксовки", аэролотом партнер, финансовое неурядица. В конце апреля произойдет улучшение окружающего вас микроклимата практически по всем направлениям. Ловите миг удач — он короток. Успех будет зависеть от умения быстро оценить обстановку и использовать блане возможности. Коли проявите нерешительность, удача ускользнет сквозь пальцы.

## ШАШКИ

### Искреннее поздравление и победа белых

С наступившим новым 1997 годом и Рождеством читателей "Народной воли", и в первую очередь любителей шашек, поздравляет мастер спорта из Санкт-Петербурга Владимир Дерябин. А в качестве подарка предлагает решить составленную



им конишкы "елочку".

Белые: простые a1, c2, e1, c3, e5, e7 (6). Черные: простые a5, b2, b6, c5, g3, g5, h8 (7).

Итак, белые при своей очереди хода проводят зашифрованную комбинацию, приносящую им заслуженную победу.

Свои решения присылайте по адресу: 220030, г. Минск, ул. Энгельса, 34а, "Шашки".

### Лиха беда начало

В Минске прошел первый личикокомандный шашечный фестиваль среди спортсменов-инвалидов по зрению, слуху и опорно-двигательному аппарату, инициатором проведения которого стал Паралимпийский ко-

мандный шашечный фестиваль среди спортсменов-инвалидов по зрению, слуху и опорно-двигательному аппарату, инициатором проведения которого стал Паралимпийский ко-

мандный шашечный фестиваль среди спортсменов-инвалидов по зрению, слуху и опорно-двигательному аппарату, инициатором проведения которого стал Паралимпийский ко-

мандный шашечный фестиваль среди спортсменов-инвалидов по зрению, слуху и опорно-двигательному аппарату, инициатором проведения которого стал Паралимпийский ко-

мандный шашечный фестиваль среди спортсменов-инвалидов по зрению, слуху и опорно-двигательному аппарату, инициатором проведения которого стал Паралимпийский ко-

мандный шашечный фестиваль среди спортсменов-инвалидов по зрению, слуху и опорно-двигательному аппарату, инициатором проведения которого стал Паралимпийский ко-

мандный шашечный фестиваль среди спортсменов-инвалидов по зрению, слуху и опорно-двигательному аппарату, инициатором проведения которого стал Паралимпийский ко-

мандный шашечный фестиваль среди спортсменов-инвалидов по зрению, слуху и опорно-двигательному аппарату, инициатором проведения которого стал Паралимпийский ко-

мандный шашечный фестиваль среди спортсменов-инвалидов по зрению, слуху и опорно-двигательному аппарату, инициатором проведения которого стал Паралимпийский ко-

мандный шашечный фестиваль среди спортсменов-инвалидов по зрению, слуху и опорно-двигательному аппарату, инициатором проведения которого стал Паралимпийский ко-

мандный шашечный фестиваль среди спортсменов-инвалидов по зрению, слуху и опорно-двигательному аппарату, инициатором проведения которого стал Паралимпийский ко-

мандный шашечный фестиваль среди спортсменов-инвалидов по зрению, слуху и опорно-двигательному аппарату, инициатором проведения которого стал Паралимпийский ко-

мандный шашечный фестиваль среди спортсменов-инвалидов по зрению, слуху и опорно-двигательному аппарату, инициатором проведения которого стал Паралимпийский ко-

мандный шашечный фестиваль среди спортсменов-инвалидов по зрению, слуху и опорно-двигательному аппарату, инициатором проведения которого стал Паралимпийский ко-

мандный шашечный фестиваль среди спортсменов-инвалидов по зрению, слуху и опорно-двигательному аппарату, инициатором проведения которого стал Паралимпийский ко-

мандный шашечный фестиваль среди спортсменов-инвалидов по зрению, слуху и опорно-двигательному аппарату, инициатором проведения которого стал Паралимпийский ко-

мандный шашечный фестиваль среди спортсменов-инвалидов по зрению, слуху и опорно-двигательному аппарату, инициатором проведения которого стал Паралимпийский ко-

мандный шашечный фестиваль среди спортсменов-инвалидов по зрению, слуху и опорно-двигательному аппарату, инициатором проведения которого стал Паралимпийский ко-

мандный шашечный фестиваль среди спортсменов-инвалидов по зрению, слуху и опорно-двигательному аппарату, инициатором проведения которого стал Паралимпийский ко-

мандный шашечный фестиваль среди спортсменов-инвалидов по зрению, слуху и опорно-двигательному аппарату, инициатором проведения которого стал Паралимпийский ко-

мандный шашечный фестиваль среди спортсменов-инвалидов по зрению, слуху и опорно-двигательному аппарату, инициатором проведения которого стал Паралимпийский ко-

мандный шашечный фестиваль среди спортсменов-инвалидов по зрению, слуху и опорно-двигательному аппарату, инициатором проведения которого стал Паралимпийский ко-

мандный шашечный фестиваль среди спортсменов-инвалидов по зрению, слуху и опорно-двигательному аппарату, инициатором проведения которого стал Паралимпийский ко-

мандный шашечный фестиваль среди спортсменов-инвалидов по зрению, слуху и опорно-двигательному аппарату, инициатором проведения которого стал Паралимпийский ко-

мандный шашечный фестиваль среди спортсменов-инвалидов по зрению, слуху и опорно-двигательному аппарату, инициатором проведения которого стал Паралимпийский ко-

мандный шашечный фестиваль среди спортсменов-инвалидов по зрению, слуху и опорно-двигательному аппарату, инициатором проведения которого стал Паралимпийский ко-

мандный шашечный фестиваль среди спортсменов-инвалидов по зрению, слуху и опорно-двигательному аппарату, инициатором проведения которого стал Паралимпийский ко-

мандный шашечный фестиваль среди спортсменов-инвалидов по зрению, слуху и опорно-двигательному аппарату, инициатором проведения которого стал Паралимпийский ко-

мандный шашечный фестиваль среди спортсменов-инвалидов по зрению, слуху и опорно-двигательному аппарату, инициатором проведения которого стал Паралимпийский ко-

мандный шашечный фестиваль среди спортсменов-инвалидов по зрению, слуху и опорно-двигательному аппарату, инициатором проведения которого стал Паралимпийский ко-

мандный шашечный фестиваль среди спортсменов-инвалидов по зрению, слуху и опорно-двигательному аппарату, инициатором проведения которого стал Паралимпийский ко-

мандный шашечный фестиваль среди спортсменов-инвалидов по зрению, слуху и опорно-двигательному аппарату, инициатором проведения которого стал Паралимпийский ко-

мандный шашечный фестиваль среди спортсменов-инвалидов по зрению, слуху и опорно-двигательному аппарату, инициатором проведения которого стал Паралимпийский ко-

мандный шашечный фестиваль среди спортсменов-инвалидов по зрению, слуху и опорно-двигательному аппарату, инициатором проведения которого стал Паралимпийский ко-

мандный шашечный фестиваль среди спортсменов-инвалидов по зрению, слуху и опорно-двигательному аппарату, инициатором проведения которого стал Паралимпийский ко-

мандный шашечный фестиваль среди спортсменов-инвалидов по зрению, слуху и опорно-двигательному аппарату, инициатором проведения которого стал Паралимпийский ко-

мандный шашечный фестиваль среди спортсменов-инвалидов по зрению, слуху и опорно-двигательному аппарату, инициатором проведения которого стал Паралимпийский ко-

мандный шашечный фестиваль среди спортсменов-инвалидов по зрению, слуху и опорно-двигательному аппарату, инициатором проведения которого стал Паралимпийский ко-

мандный шашечный фестиваль среди спортсменов-инвалидов по зрению, слуху и опорно-двигательному аппарату, инициатором проведения которого стал Паралимпийский ко-

мандный шашечный фестиваль среди спортсменов-инвалидов по зрению, слуху и опорно-двигательному аппарату, инициатором проведения которого стал Паралимпийский ко-

мандный шашечный фестиваль среди спортсменов-инвалидов по зрению, слуху и опорно-двигательному аппарату, инициатором проведения которого стал Паралимпийский ко-

мандный шашечный фестиваль среди спортсменов-инвалидов по зрению, слуху и опорно-двигательному аппарату, инициатором проведения которого стал Паралимпийский ко-

мандный шашечный фестиваль среди спортсменов-инвалидов по зрению, слуху и опорно-двигательному аппарату, инициатором проведения которого стал Паралимпийский ко-

мандный шашечный фестиваль среди спортсменов-инвалидов по зрению, слуху и опорно-двигательному аппарату, инициатором проведения которого стал Паралимпийский ко-

мандный шашечный фестиваль среди спортсменов-инвалидов по зрению, слуху и опорно-двигательному аппарату, инициатором проведения которого стал Паралимпийский ко-

мандный шашечный фестиваль среди спортсменов-инвалидов по зрению, слуху и опорно-двигательному аппарату, инициатором проведения которого стал Паралимпийский ко-

мандный шашечный фестиваль среди спортсменов-инвалидов по зрению, слуху и опорно-двигательному аппарату, инициатором проведения которого стал Паралимпийский ко-

мандный шашечный фестиваль среди спортсменов-инвалидов по зрению, слуху и опорно-двигательному аппарату, инициатором проведения которого стал Парали